

Búskapur og vinna: Statoil afturgongd

Úrslitið hjá Statoil fyrsta ársfjórðing í ár var tríggiar mia. norsk-ar krónur, og tað var 1,3 mia. krónur minni enn í sama ársfjórðingi í 2001.

Statoil sigur, at umsetningurin fyrsta ársfjórðing var 54,8 mia. krónur imóti 50,8 mia. krónur tríggiar teir fyrstu mánaðarnar í fjør. Felagið sigur, at framleiðslan hevur verið 9 prosent størri í ár enn í fjør, men at prisirnir hava verið lægri. At kalla øll meirframleiðslan hevur verið á pallum í útlandum, tí á norska landgrunninum hevur Statoil bundið seg til at avmarka framleiðsluna.

Fiskimenn missa arbeðið

Hagtøl hjá donsku hagstovuni vísa, at danskir fiskimenn eru í størri vanda fyri at geraast arbeiðsleysir enn fólk, sum arbeida á landi. Ein uppgerð fyri gongdina tað seinasta hálva árið visir, at av teimum, sum mannaðu donsku fiskiskipini í november í fjør, vóru 4,7 prosent arbeiðsleys í april. Ein annar bólkur, sum eisini tykist serliga ótryggur á arbeiðsmarknaðinum, eru tað, sum arbeida á gistingarhúsum og matstovum.

Flyta bilar

Fyrrverandi stjórin í danska reiðarinum Easy Line, norðmaðurin Tom Bringsværd, hevur nú stovnað reiðarið Scandinavian Car Carriers. Felagið rekur átta skip, ið sum navnið sigur flyta bilar. Pengarnir í nýggja reiðarinum eru yvirhøvur norskir, og nokur av teimum átta skipunum sigla undir norskum flaggi.

Tey flestu skipini hjá Scandinavian Car Carriers sigla fyri suðurkoreansku bilverksmiðjuna Hyundai, meðan onnur flyta brúktar bilar til lond í Afrika og í Eystur-evropa. Tom Bringsværd sigur, at hann eisini umhugsar at fara undir at flyta brúktar bilar úr Danmark til áhugaðar keyparar aðra-staðni.

UTTAN ÚR HEIMI

Herverk kanska orsök til tokvanlukku



Sambært einari fyribils-frágreiðing for eitt tok út av jarnbreytini norðan fyri London seinasta fríggjadag, tí onkur hevði tikið skrávurnar úr einum sporskifti

Mynd: Reuters

Bretsku myndugleikarnir siga, at herverk var kanska orsøkin til tokvanlukkuna uttan fyri London seinasta fríggjadag

BRETLAND
Arni Joensen

Myndugleikarnir, sum kanna tokvanlukkuna norðan fyri London seinasta fríggjadag, søgdu í einari fyribilsfrágreiðing í gjár, at vanlukkan møguliga stóðst av herverki.

Í frágreiðingini stóð, at skrávurnar í einum sporskifti vóru tiknar úr, so-

leiðis at sporskiftið lá leyst, tá tokið við 150 kilometra ferð kom norður eftir jarnbreytini við Potters Bar 19 kilometrar norðan fyri London.

Myndugleikarnir funnu skrávurnar stutt frá sjálvum sporskiftinum. Í frágreiðingini stóð, at trýstið á tað leysa sporskiftið gjordist ov stórt, soleiðis at skiftið fór av lagi við tí úrsliti, at tann aftasti tokvogurin fór á skeiva breyt.

Vanlukkan kravdi sjeyp mannalív, og umleið 70 fólk finga skaða. Sambært myndugleikunum hava fleiri teirra fingið varandi mein.

Fyribils eru myndugleikarnir komnir til ta niðurstøðu, at annaðhvørt var talan um herverk, ella hava eftirlitsmenn hjá jarnbreytarfelagnum gloymt at skríva sporskiftið fast. Sagt verður, at menn hjá jarnbreytarfelagnum Rail-track arbeiddu upp á breytina við Potters Bar fyri hálvari aðru viku síðani. Menninir arbeida ikki hjá Railtrack, men hjá einum felagi, sum var biðið um at kanna jarnbreytina.

Railtrack kom undir alment eftirlit fyri einum ári síðani eftir fleiri mistøk og brek, og Stephen Byers, samferðslumálaráðharri er

undir stórum trýsti eftir vanlukkuna fríggjadagin. Samstundis vísa kanningar, at nógvir bretar kenna seg ótryggar, tá teir ferðast í toki, hóast bæði jarnbreytafeløg og politikarar hava roynt at sannføra fólk um, at tokferðslan er trygg.

Eygleiðarar í London siga, at tilburðurin við Potters Bar ger tað trupult at sannføra fólk um, at tey trygt kunnu ferðast á bretska jarnbreytarkervinum.

Úr Norðurlondum: Spara nógv

Beint imóti vallyftunum hjá stjórnarflokkunum hava kommunurnar í Danmark boðað frá, at tær fara at spara munandi í útreiðslunum til barnaansing, barnaskúlan og tey eldru.

Formaðurin í danska kommunufelagnum KL, vinstramaðurin Ejgil W. Rasmussen, sigur, at kommunurnar nýðast at spara umleið 450 mió. krónur í ár, og hann væntar, at tær nýðast at spara uppáftur meiri næsta ár, heldur stjórnin fast um tann politikkín, sum hon hevur boðað frá.

Formaðurin í KL sigur, at kommunurnar hava ikki møguleika at spara, uttan at tað rakar tænastustøðið, og at tað serliga verða børnini og tey eldru, sum koma at kenna sviðan av sparingunum. Fleiri kommunnur hava eisini sagt, at tær verða noyddar at siga fólk úr starvi sum lið í sparingunum.

Til Noregs

Politiski andstøðuleiðarin í Myanmar, Aung San Suu Kyi, hevur boðað frá, at hon ætlar sær til Noregs at vitja. Suu Kyi varð herfyri latin leys, eftir at hon hevði sitið í húsavardhaldi. Í samrøðu við eina japanska sjónvarpsstøð í síðstu viku segði hon, at hon ætlar sær at fara til Noregs at takka fyri tann stuðul, sum hon hevur fingið haðani. Aung San Suu Kyi fekk fyri nøkrum árum síðani Nobel-fríðarheiðurslønina.

Smáir flokkar betri

Ein kanning í Svøríki visir, at børnini í teimum smáu skúlaflokkunum fáa meiri burtur úr frálæruni enn børn, sum ganga í stórum flokkum. Kanningin visir eisini, at veikir næmingar fáa meiri burturúr, verða teir fluttir í teir smærru flokkarnar. Kanningin er gjord á 16 skúlum í og uttan um Stockholm og hevur givið svensku politikarunum nakað at hugsa um, skrivar Dagens Nyheter.

Prógvini siga ísraelsmenn seg hava funnið undir hernaðaráttakinum á Vestara Aarbakka í síðsta mánað.



Ber til at semjast uttan buldur og brak

– Nýggi sáttmálin við reiðararnar er eitt dømi um at tað ber til at semjast um loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum

SÁTTMÁLA-SAMRÁÐINGAR
Áki Bertholdsen

– Vit eru væl nøgdur við sáttmálan tí vit hava fingið

rættiliga avgerðandi mál við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

– Tað er eitt gjøgnumbrót fyri fiskimenn. Prinsippið um eftirløn til fiskimenn er nú gjøgnumført og hóast

tað ikki fer at virka frá degi til annan, er skjótli settur á, sigur Óli Jacobsen.

Fiskimaðurin fær eftirløn fyri hvønn dag, hann er á sjónum og skipanin kemur í gildið 1. juli í ár.

Frá tí degi skal hvør fiskimaður betala 10 krónur um dagin inn á eina eftirlønarkonto og reiðarin skal betala 15 krónur.

Frá 1. juli næsta ár og til sáttmálin gongur út 31. des., skal hvør fiskimaður betala 20 krónur um dagin inn á eina eftirlønar konto og reiðarin betalir 27 krónur

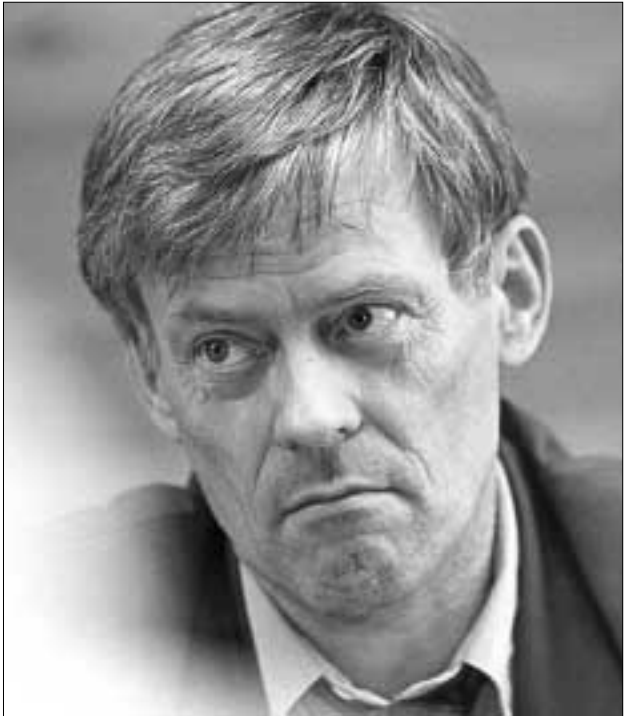
Verður onki annað avtalað, skulu fiskimenn og reiðarar í framtíðini annars rinda hvør sína helvt av eftirlønini.

Óli Jacobsen sigur, at nú er eftir at finna semju við reiðararnar um, hvussu høgt gjaldið skal vera, men í fyrstu syftu verður tað helst 27 krónur um dagin til hvønn partin.

– Ætlanin er í hvussu so er at gera eina skipan, sum tryggjar einum fiskimanni eina veruliga eftirløn eftir eitt lívsverk á sjónum.

Hann sigur eisini, at felagið fer at arbeida fyri at broyta lógina, so at fiskimenn ikki verða revsaðir í skatti, fara teir frá við eftirløn aðrenn teir fylla 67 ár.

Eftir skipanini, sum nú er, betala fólk munandi meiri í skatti av eftirlønarpuppsparing, tá ið tey taka hana út,



Nýggi sáttmálin við reiðararnar er eitt gjøgnumbrót fyri fiskimenn, sigur Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum

– Vit eru væl nøgdur við sáttmálan tí vit hava fingið

rættiliga avgerðandi mál við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

– Tað er eitt gjøgnumbrót fyri fiskimenn. Prinsippið um eftirløn til fiskimenn er nú gjøgnumført og hóast

Nú mugu fiskimenn út á dekkið at festa sær í

Nú er bannað at roykja í øllum felagsrúmum umborð á føroyskum fiskiskipum

ROYKIPOLITIKKUR
Áki Bertholdsen

– Vit eru væl nøgdur við sáttmálan tí vit hava fingið

rættiliga avgerðandi mál við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

– Tað er eitt gjøgnumbrót fyri fiskimenn. Prinsippið um eftirløn til fiskimenn er nú gjøgnumført og hóast

Kostar 65.000 krónur um árið

Reiðarafelagið er sinnað at toyggja seg langt fyri at sleppa undan verkfalli, sigur Jákup Sólstein, formaður í Reiðarafelagnum

SÁTTMÁLA-SAMRÁÐINGA
Áki Bertholdsen

– Vit eru væl nøgdur við sáttmálan tí vit hava fingið

rættiliga avgerðandi mál við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

tær eykaútreiðslur ið standast av sáttmálanum, er tiskil ein serlig skipan gjord fyri tey stóru rækjuskipini, so at tey ikki fáa eykaútreiðslur av sáttmálanum. Tað er gjørt við at lækka býtisprosentíð eitt litíð sindur. Jákup Sólstein sigur, at hjá einum vanligum línubáti fer sáttmálin at kosta einar 65.000 krónur um árið tilsamans.

Hjá einum partrolara kostar hann helvtina, men hjá einum trolara við nógvum fólk, kostar tað meir.

– So tilsamans er ikki talan um tær stóru broytingarnar, sigur Jákup Sólstein.

Hinvegin visir hann eisini á, at fiskimenn hava havt rættiga góða inntøku seinastu ári.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.

Sáttmálin gekk út 1. des. og síðani hava partarnir samráðst meiri og minni.

– Eg haldi, at sáttmálin, vit hava gjørt við Reiðarafelagið, visir, at tað ber væl til at røkka semjum og at finna loysnir uttan buldur og brak, sigur Óli Jacobsen Hann hugsar fyrst og fremst um, at tað nú hevur eydnaast at fáa eina áseting um eftirløn til fiskimenn við í sáttmálan.

Óli Jacobsen, formaður í Fiskimannafelagnum heldur, at nýggi sáttmálin, sum nú er gjordur við Reiðarafelagið um korini hjá fiskimonnum, er eitt rættiliga stórt framstíg.